



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 10413/11.04.2024

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”

Pentru ședința ordinară a Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii din luna aprilie 2024

Primarul municipiului Câmpia Turzii,

Având în vedere:

- referatul de aprobare prin care se propune aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”;

În temeiul dispozițiilor art.129 alin (2) lit.d) și lit.e), art.133 alin.(1), art.136 alin.(1) precum și art.196 alin.(1) lit.a) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

PROPUN:

Art.1 - Se aprobă colaborarea între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”;

Art.2 - Se aprobă Protocolul de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre;

Art.3 - Se împuternicește Primarul Municipiului Câmpia Turzii sau în lipsa acestuia, viceprimarul Municipiului Câmpia Turzii, să semneze Protocolul de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”;

Art.4 - Prezenta hotărâre are un caracter individual;

Art.5 - Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Câmpia Turzii prin Direcția Relații cu Comunitatea, Serviciul Cultură, Serviciul Investiții, Serviciul Buget Contabilitate, Serviciul Public Poliție Locală, Serviciul Voluntar pentru Situații de Urgență din cadrul aparatului de specialitate al primarului;

Art.6 - Comunicarea prezentei hotărâri se face prin intermediul Aparatului Permanent al Consiliului Local.

INIȚIATOR:
PRIMAR,
Dorin Nicolae LOJIGAN

AVIZAT:
SECRETAR GENERAL,
Nicolae ȘTEFAN



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII

Nr. 10412/11.04.2024

REFERAT DE APROBARE

pentru inițierea Proiectului de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”

Pentru ședința ordinară a Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii
din luna aprilie 2024

Urmare adresei înregistrată sub numărul 9568 din 03.04.2024 (anexă), Consiliul Județean Cluj prin Asociația “Produs de Cluj” solicită acordul Primăriei Municipiului Câmpia Turzii în privința încheierii unui parteneriat în vederea organizării evenimentului Târg „Produs de Cluj”, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”.

Pentru evenimentul care se dorește a se desfășura în municipiul Câmpia Turzii, Asociația „Produs de Cluj” va asigura participarea unui număr de aproximativ 30 de producători și meșteșugari din județul Cluj, dar și invitați speciali din județele limitrofe, cu diferite produse alimentare și nealimentare. Transportul, montajul și demontatul standurilor expoziționale necesare expunerii produselor. Asigurarea echipamentului scenotehnic și a unui număr de 3 ore de program folcloric în ziua de 31 mai 2024. Promovarea evenimentului prin difuzarea de spoturi video și audio, machete de presă și publicitate online.

Având în vedere succesul edițiilor anterioare, continuarea bunei colaborări, precum și faptul că, evenimentele propuse aduc o diversificare vieții culturale și sociale a municipiului prin acțiuni care urmăresc dezvoltarea durabilă și promovarea produselor, a valorilor tradiției și ale culturii, a turismului din zona județului Cluj și a Transilvaniei, promovarea excelenței în domeniul agriculturii, a meșteșugurilor tradiționale, dezvoltarea mediului rural, reprezentarea producătorilor locali, promovarea artiștilor naționali, organizarea unor puncte de atracție pentru copii și părinți, propun spre analiză, dezbatere și aprobare Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii, Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”.

PRIMAR,
Dorin Nicolae LOJIGAN





ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 10415/11.04.2024

RAPORT DE SPECIALITATE

la Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”

Prin referatul de aprobare Primarul municipiului Câmpia Turzii propune inițierea unui Proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”.

1. Necesitatea și oportunitatea proiectului

Proiectul de hotărâre propus are ca scop aprobarea organizării în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”, a evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, conform Protocolului care face parte din hotărâre.

Aprobarea organizării acestor evenimente care se vor desfășura în municipiul Câmpia Turzii sunt necesare și oportune deoarece aduc o diversificare vieții culturale și sociale a municipiului prin acțiuni care urmăresc dezvoltarea durabilă și promovarea produselor, a valorilor tradiției și ale culturii, a turismului din zona județului Cluj și a Transilvaniei, promovarea excelenței în domeniul agriculturii, a meșteșugurilor tradiționale, dezvoltarea mediului rural, reprezentarea producătorilor locali, promovarea artiștilor naționali, organizarea unor puncte de atracție pentru copii și părinți (zone expoziționale, parc de distracții, etc.).

2. Beneficiu pentru comunitate

Municipiul Câmpia Turzii în colaborare cu Asociația “Produs de Cluj” organizează și îndrumă aceste activități de petrecere a timpului liber și socio-culturale, având scopul asigurării unui ambient plăcut pentru comunitatea locală. Bogăția formelor de manifestări oferă o paletă de opțiuni în care se regăsesc toate vârstele și categoriile sociale.

3. Legalitatea

În temeiul dispozițiilor art.129 alin (2) lit.d și lit.e, art.133 alin.(1), art.136 alin.(1) precum și art.196 alin.(1) lit.a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, s-a întocmit prezentul raport de specialitate cu privire la aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”.

Apreciind faptul că sunt îndeplinite condițiile de legalitate, necesitate și oportunitate, Serviciul Cultură din cadrul Direcției Relații cu Comunitatea emite prezentul raport al compartimentului de specialitate și propune Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii dezbateră și aprobarea Proiectului de hotărâre în forma prezentată de către inițiator, în ședința ordinară din luna aprilie 2024.

Director Executiv al Direcției Relații cu Comunitatea,

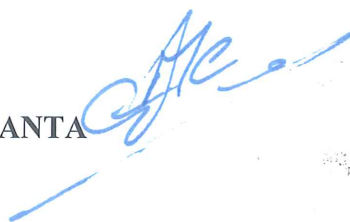
Ioana BĂRBOS



Șef Serviciu Cultură, Lucia GOLFIN

/

Întocmit: Șef Birou Proiecte Culturale, Cătălin CANTA



PROTOCOL DE COLABORARE

Încheiat astăzi _____

Între,

MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII, cu sediul în Câmpia Turzii, str. Laminoriștilor nr. 2-4, jud. Cluj, telefon: 0264-368001, fax: 0264-356467, cod de înregistrare fiscală nr. 4354566, cont nr. RO08TREZ24A675000203030X deschis la Trezoreria Turda, reprezentat prin primar Dorin Nicolae LOJIGAN, denumit în continuare **ORGANIZATOR**

și

ASOCIAȚIA “PRODUS DE CLUJ”, cu sediul în Cluj-Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, jud. Cluj, telefon/fax: 0746-464656, cod de înregistrare fiscală nr. 28025935, cont nr. RO53BRDE130SV32429921300 deschis la BRD Agenția Teatru Cluj-Napoca, reprezentată prin director Ramona MOLDOVAN, denumită în continuare **CO-ORGANIZATOR**

a intervenit prezentul protocol de colaborare.

1. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Obiectul prezentului Protocol de colaborare îl constituie organizarea de către Asociația „Produs de Cluj” în colaborare cu Municipiul Câmpia Turzii, a evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”.

2. DURATA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol de colaborare se încheie pe toată perioada necesară pregătirii și desfășurării evenimentului, cuprinsă între _____ și intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți, respectiv la data de _____.

3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

(1) **MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII** are următoarele obligații:

1. să asigure locația Parcul Municipal, respectiv platforma betonată, zona adiacentă și căile de acces corespunzătoare;
2. să asigure salubritatea spațiului destinat evenimentului, pe toată perioada derulării acestuia;
3. să asigure un număr de 10 toalete ecologice, pe toată perioada derulării evenimentului;
4. să asigure racordarea producătorilor și meșteșugarilor la rețelele de energie electrică și apă potabilă, și consumul acestora, pe toată perioada derulării evenimentului;
5. să solicite sprijinul Poliției Municipiului Câmpia Turzii și Jandarmeriei Române, în privința menținerii ordinii și siguranței publice pe toată perioada desfășurării evenimentului;
6. să asigure paza bunurilor destinate evenimentului, pe timp de noapte, cu personal specializat, pe toată perioada necesară pregătirii și desfășurării acestuia;
7. să asigure asistență tehnică pe toată perioada derulării evenimentului;
8. să asigure echipamentul scenotehnic, programe pentru copii și spectacole artistice în zilele de 1 și 2 iunie 2024, cu prilejul Zilei Internaționale a Copilului.

(2) **ASOCIAȚIA “PRODUS DE CLUJ”** are următoarele obligații:

1. să realizeze campania de informare a populației prin distribuirea de flyere, afișe, spoturi video și audio, machete de presă și publicitate online;
2. să asigure standurile expoziționale necesare expunerii produselor, transport, montare și demontare;
3. să se asigure că toți producătorii și deținătorii punctelor de alimentație publică care vor participa la eveniment, dețin toate documentele legale, necesare funcționării în cadrul târgului;

4. asigură respectarea de către deținătorii punctelor de alimentație publică, parcul de distracții și producători, a normelor de securitate și sănătate în muncă și în domeniul situațiilor de urgență, precum și protecția utilizatorilor;
5. să asigure echipamentul scenotehnic și 3 ore de program folcloric în ziua de 31 mai 2024;
6. să răspundă, potrivit legislației în vigoare, de autorizația licență neexclusivă UCMR-ADA;
7. să răspundă pentru buna organizare, precum și de calitatea serviciilor oferite cetățenilor;

4. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol de colaborare încetează prin atingere la termen.

5. ALTE CLAUZE

- (1) Prevederile prezentului protocol sunt obligatorii pentru părți.
- (2) Modificările aduse prezentului Protocol de colaborare vor fi consemnate în scris și vor fi semnate de către ambele părți.
- (3) Orice litigii care se vor ivi între părți în legătură cu interpretarea clauzelor Protocolului și/sau cu executarea acestuia, vor fi soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care nu se ajunge la o înțelegere pe cale amiabilă, litigiile vor fi deduse spre judecată instanței române competente, potrivit dreptului comun.

6. NOTIFICĂRI

Părțile convin următoarele adrese de corespondență și persoane de contact, în scopul comunicărilor aferente prezentei convenții:

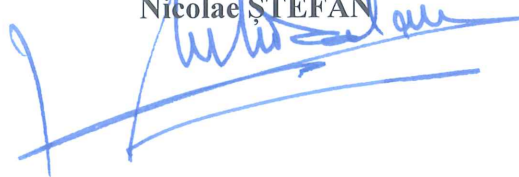
- pentru ORGANIZATOR - str. Laminoriștilor, nr. 2-4, Câmpia Turzii, jud Cluj
- persoană de contact: Director Executiv al Direcției Relații cu Comunitatea, Ioana BĂRBOS
- pentru CO-ORGANIZATOR - Calea Dorobanților, nr. 106, cam 405, Cluj – Napoca, jud. Cluj
- persoană de contact: Director, Ramona MOLDOVAN

Prezentul Protocol de colaborare conține 2 (două) pagini și a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

INIȚIATOR:
PRIMAR,
Dorin Nicolae LOJIGAN



AVIZAT:
SECRETAR GENERAL,
Nicolae ȘTEFAN





NR.010/03.04.2024

Către,
Primăria Municipiului Câmpia Turzii,
În atenția d-lui primar Dorin Lojigan,

Prin prezenta, **Consiliul Județean Cluj** prin **Asociația Produs de Cluj**, vă solicităm acordul pentru încheierea unui **parteneriat** în vederea organizării evenimentului **Târg Produs de Cluj** în municipiul dvs, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024.

Asociația PRODUS DE CLUJ are ca scop principal dezvoltarea durabilă și promovarea produselor, a valorilor tradiției și ale culturii, a turismului din zona Județului Cluj și a Transilvaniei, promovarea excelenței în domeniul agriculturii, a meșteșugurilor tradiționale, în vederea creșterii competitivității în acest domeniu și a dezvoltării mediului rural, reprezentarea producătorilor locali atât la nivel național, cât și la nivel internațional.



ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE130SV32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj



Pentru atingerea scopului și îndeplinirea obiectivelor stabilite, Asociația își propune, în principal, organizarea de târguri și evenimente de specialitate. Până în acest moment am realizat 300 de evenimente Produs de Cluj, în: Cluj Napoca, Turda, Câmpia Turzii, Gherla, Dej, Huedin, Bistrița, Zalău, Baia Mare, Satu Mare, Oradea, Arad, Deva, Medias, Alba Iulia, Timisoara, Iasi, Ploiesti, Bucuresti și am participat la diferite evenimente internaționale din Polonia, Ungaria, Serbia, Franța, Belgia, Marea Britanie sau Germania.



Succesul avut în orașul dumneavoastră în anii anteriori, dar și păstrarea tradiției și continuității acestui eveniment, ne obligă să revenim și anul acesta și să vă propunem să fiți în continuare partenerii noștri.

Evenimentul pe care intenționăm să îl organizăm în Câmpia Turzii, presupune participarea a 20-30 de producători și meșteșugari din județul Cluj dar și invitați speciali din județele limitrofe, cu produse din: carne, lactate, miere de albine, siropuri

ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE130SV32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

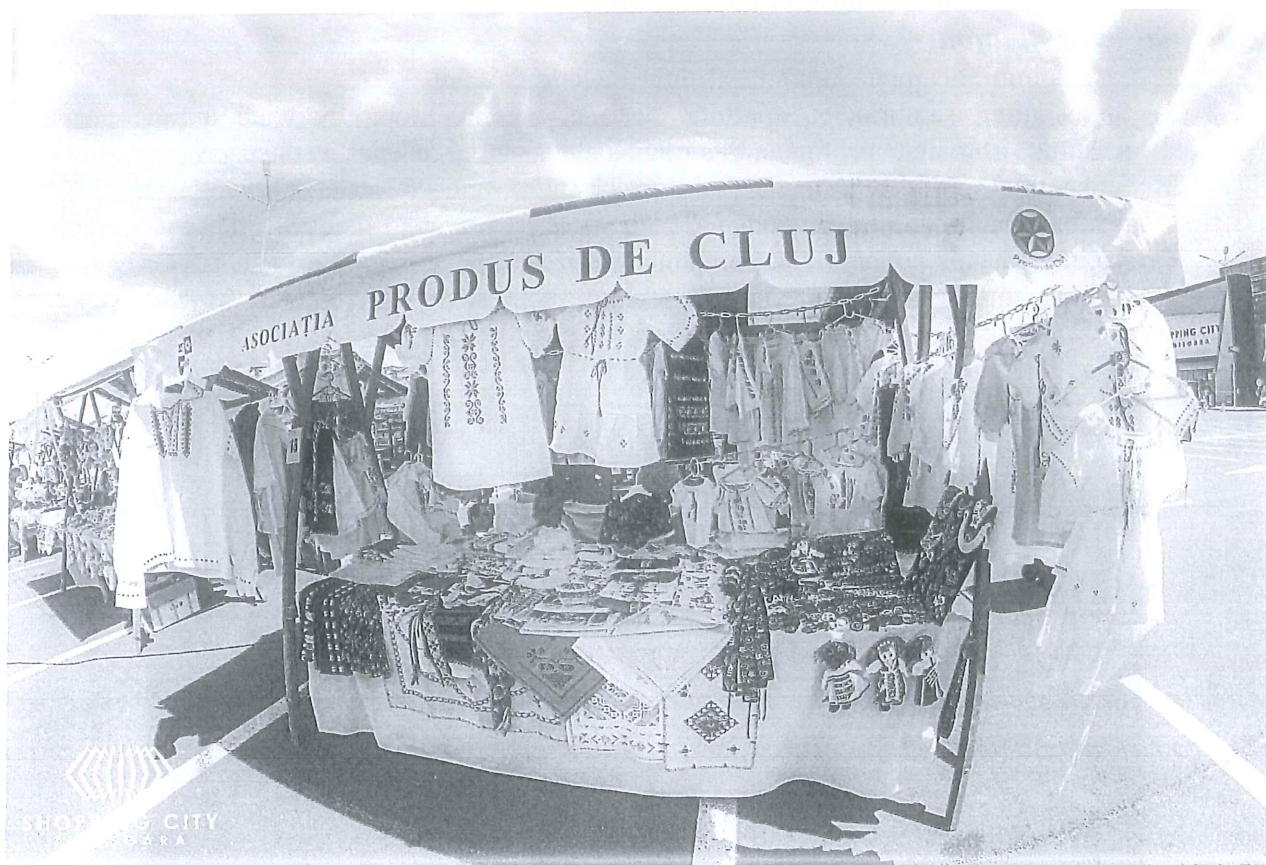
Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj



și ceaiuri naturale, dulceață, murături, panificație, dulciuri, uleiuri presate la rece și nu în ultimul rând meșteșuguri populare printre care, olărit, sculptură în lemn, piatră, marmură, pictură pe sticlă, costume populare și multe altele.



Asociația Produs de Cluj se va ocupa de întreaga organizare a evenimentului, vom asigura transportul, montajul și demontatul standurilor necesare expunerii produselor, pe perioada evenimentului. Standurile sunt din lemn, cu acoperiș din poliplan, mobilierul fiind unul unitar cu aspect tradițional și va fi pus la dispoziția producătorilor din județul Cluj.

De asemenea în cadrul evenimentului vom asigura 3 ore de program folcloric.

ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE130SV32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj



Pentru promovarea acestui eveniment, vom difuza spoturi video si audio, machete de presă si publicitate online. O parte din costurile generate de promovare vor fi suportate de Asociația Produs de Cluj.

*În sprijinul organizării acestui eveniment, în calitate de **partener principal**, vă solicităm:*

1. Să asigurați locația necesară desfășurării evenimentului
2. Să asigurați salubritatea spațiului destinat evenimentului, pe toată durata derularii acestuia, 10 toalete ecologice, racordarea și consumul de energie electrică
3. Să asigurați conform procedurilor și programului Poliției locale supravegherea spațiului destinat evenimentului, pe toată perioada necesară pregătirii și desfășurării evenimentului
4. Asigurarea echipamentului scenotehnic și o parte a programului artistic, respectiv muzica ușoară și o parte a programului folkloric pentru zilele de 1 și 2 iunie.



*Vă invităm așadar, să ne fiți alături în organizarea **Târgului Produs de Cluj**, în orașul dvs., în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în calitate de **partener principal**.*

*În speranța unui răspuns favorabil, vă mulțumim de pe acum pentru colaborare !
Cu considerație,*

Asociația Produs de Cluj
Director
Ramona Moldovan

ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE130SV32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj



ROMÂNIA

Județul CLUJ

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI CÂMPIA TURZII

Comisia de specialitate nr. 3 pentru învățământ, cultură, culte, sănătate, tineret, sport și turism

AVIZUL

Nr. 11318 din 18.04.2024

pentru Proiectul de hotărâre a consiliului local nr. 10413 din 11.04.2024 privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”.

Având în vedere Referatul de aprobare nr. 10412 din 11.04.2024 al Primarului municipiului Câmpia Turzii;

În temeiul dispozițiilor art.129 alin (2) lit.d) și lit.e), art.133 alin.(1), art.136 alin.(1) precum și art.196 alin.(1) lit.a) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Comisia de specialitate nr. 3 pentru învățământ, cultură, culte, sănătate, tineret, sport și turism, a Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii, adoptă următorul aviz:

Art.1. Se avizează favorabil proiectul de hotărâre a consiliului local nr. 10413 din 11.04.2024 privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și Ziua Internațională a Copilului, în perioada 31 mai – 2 iunie 2024, în Parcul Municipal “Berc”, fără amendamente.

Art.2. Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz.

Art.3. Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al municipiului Câmpia Turzii.

Președintele Comisiei

OAIDA FINICA

Secretarul Comisiei

GOGA MARIA-MARINELA